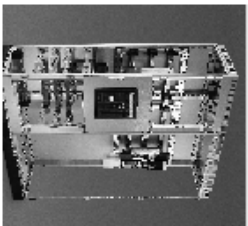
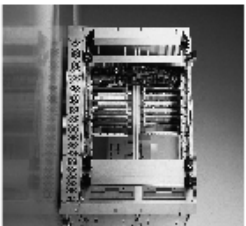


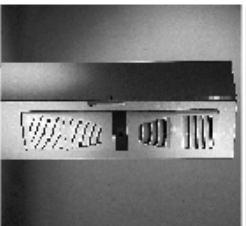
Schaltschrank-Systeme
 Industriel Encloosures
 Coffrets et armoires électriques
 Kåstsystemen
 Apparatiskåpsystem
 Armadi per quadri di comando
 Sistemas de armarios
 የሺታል ስቪቲታል ኢንቨስትሜንት



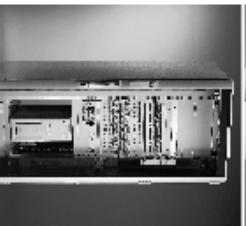
Stromverteilung
 Power Distribution
 Distribution de courant
 Stroomverdeling
 Strömfordelning
 Distribuzione di corrente
 Distribución de corriente
 分電・配電システム



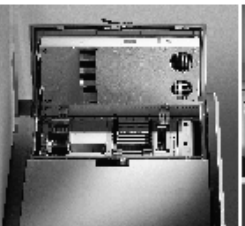
Elektronik-Aufbau-Systeme
 Electronic Packaging
 Electronique
 Electronic Packaging Systems
 Electronic Packaging
 Contenitori per elettronica
 Sistemas para la electrónica
 ኢሌክትሮኒክስ ላይኛ-ቪዥንስ ስቪታል



System-Klimatisierung
 System Climate Control
 Climatisation
 Systemklimatisering
 Systemklimatisering
 Soluzioni di climatizzazione
 Climatización de sistemas
 温度管理システム



IT-Solutions
 IT Solutions
 Solutions IT
 IT-Solutions
 IT-lösningar
 Soluzioni per IT
 Soluciones TI
 ITソリューション



Communication Systems
 Communication Systems
 Armoires outdoor
 Outdoor-behuzingen
 Communication Systems
 Soluzioni outdoor
 Sistemas de comunicación
 コミュニケーションシステム

06/10 - A4029708TS74

Rittal



Trennschalterhaube

Isolator door cover

Couverture pour

disjoncteurs

aanbouwkast voor
 scheidingschakel-
 aarverdeling

Huv för fränskiljare

traversa di
 separazione

Cubierta del
 interruptor principal

TS 8900.840 **TS 8900.050**
TS 8900.850 **TS 8900.060**

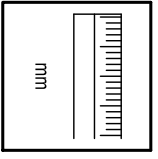
Montage- und Bedienungsanleitung
Assembly and operating instructions
Notice de montage et mode d'emploi
Montage- en bedieningshandleiding
Montage- och bruksanvisning
Istruzioni di montaggio e uso
Instrucciones de montaje y empleo
取扱説明書



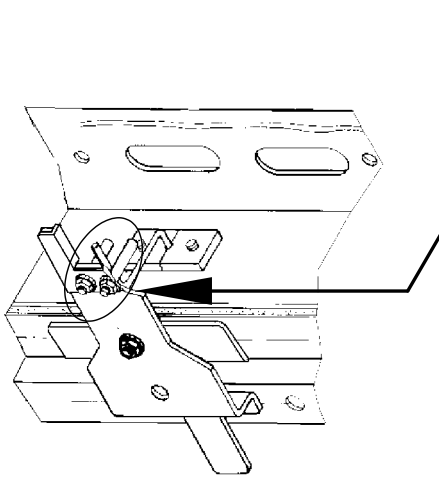
Rittal GmbH & Co. KG · Postfach 1662 · D-35726 Herborn
 Telefon +49(0)2772 505-0 · Telefax +49(0)2772 505-2319 · eMail: info@rittal.de · www.rittal.de

FRIEDHELM LOH GROUP





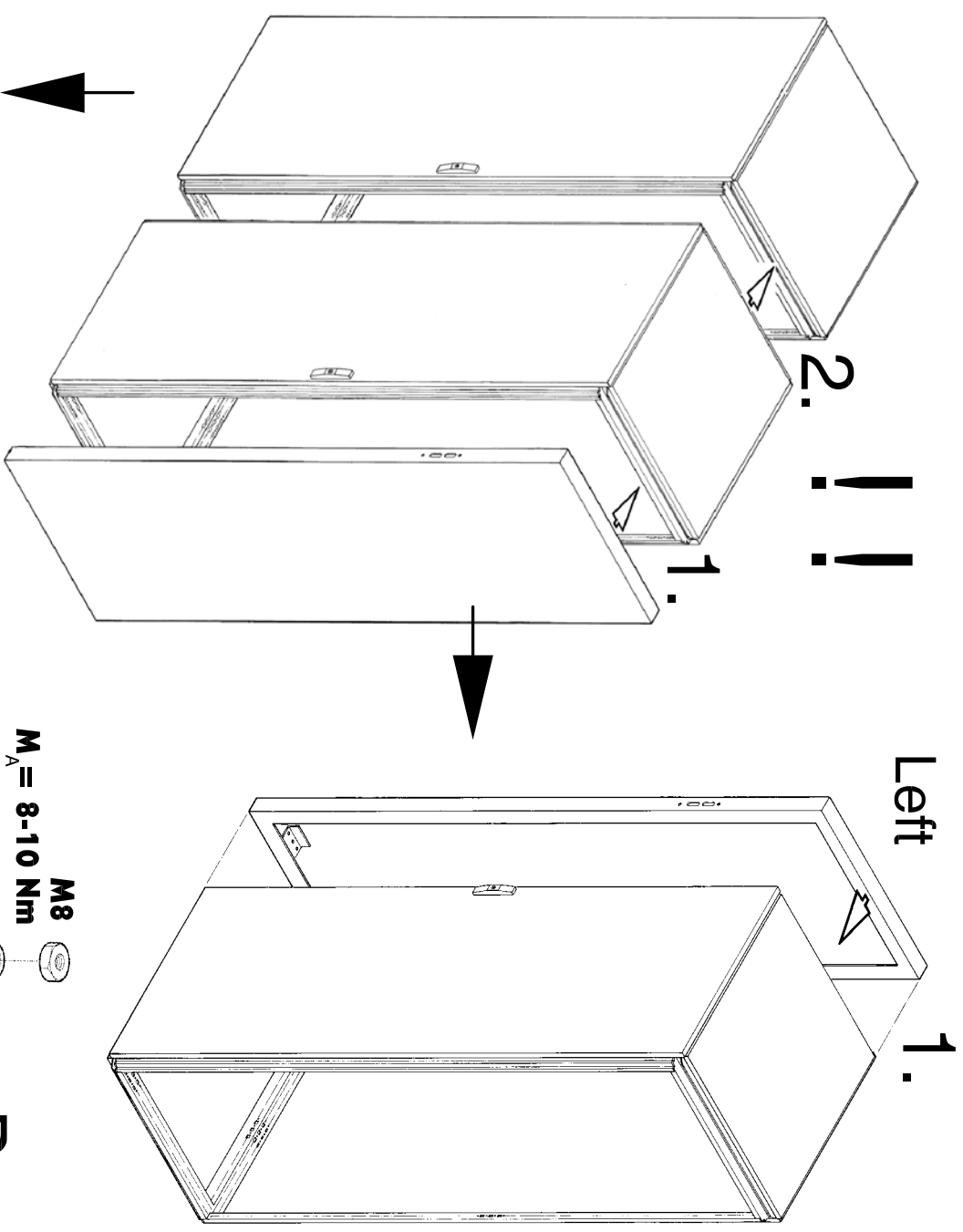
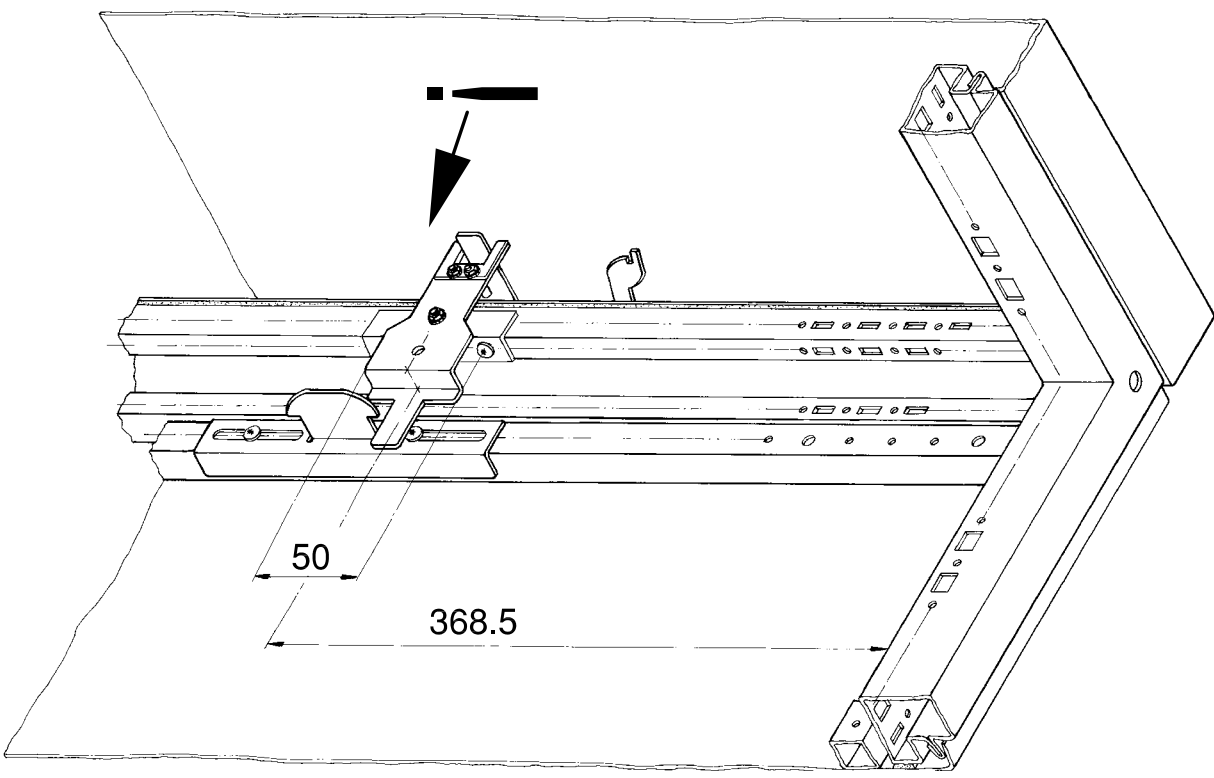
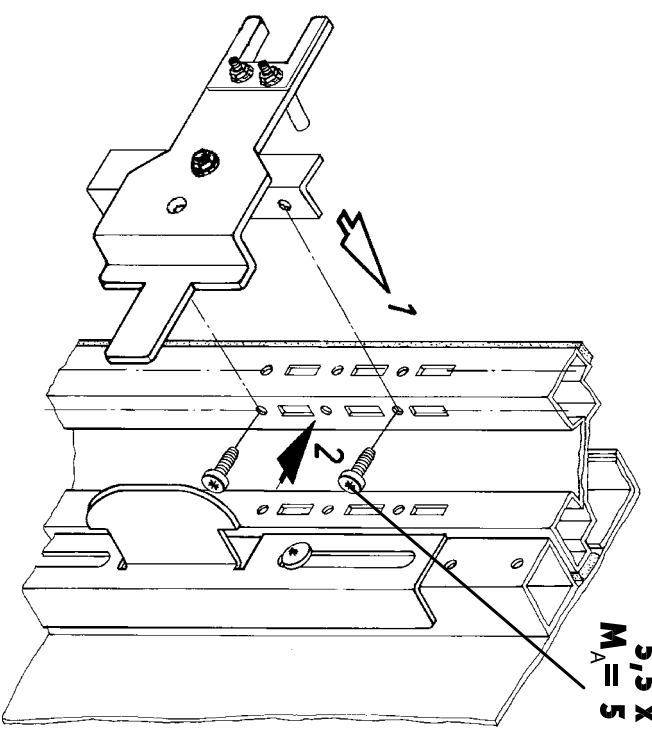
Mechanical adjustment by wire deformation is not allowed !!!
Das mechanische Einstellen durch Verformung des Drahtes ist nicht erlaubt !!!



Der Mechanismus des Betätigungshebels muß frei von Verschmutzung sein. Die Leichtgängigkeit muß regelmäßig überprüft werden.

The mechanism of the actuating lever must be free from dirt. Please check regularly whether it is still smooth-running.

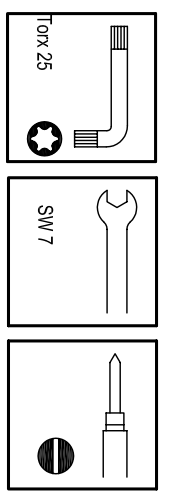
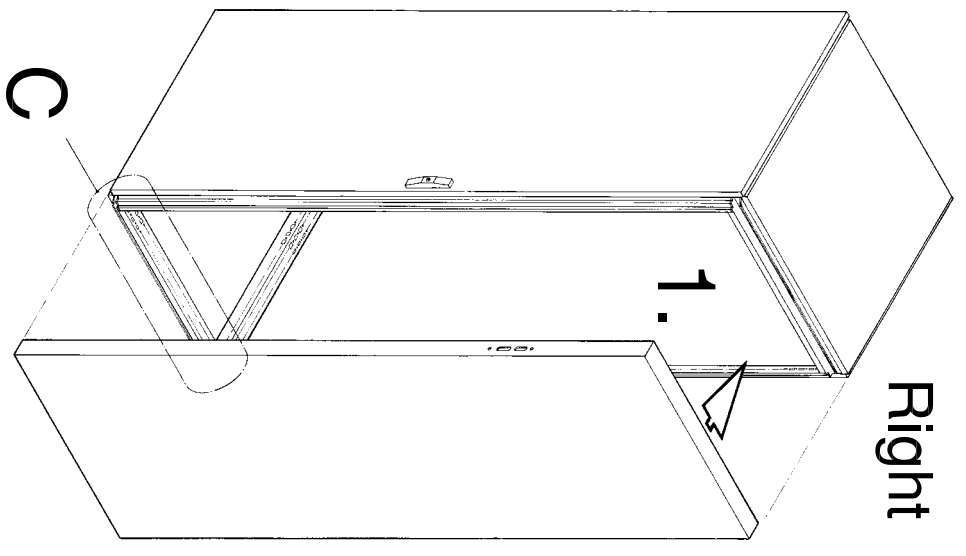
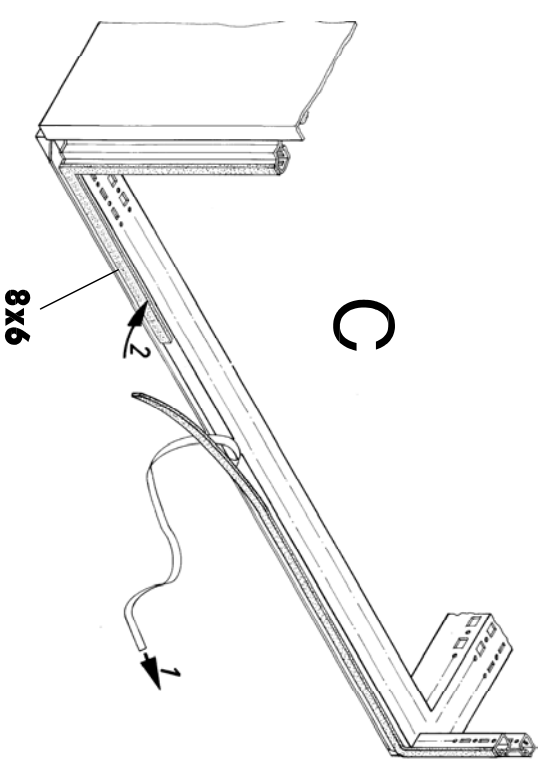
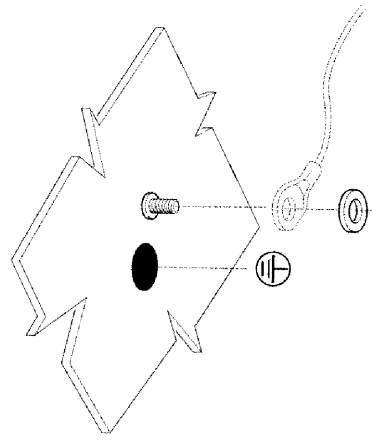
5,5 x 13
 $M_A = 5 \text{ Nm}$

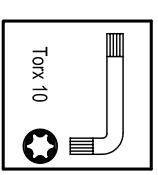
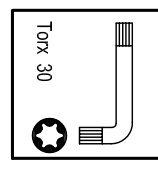
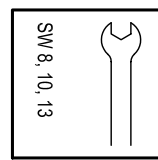
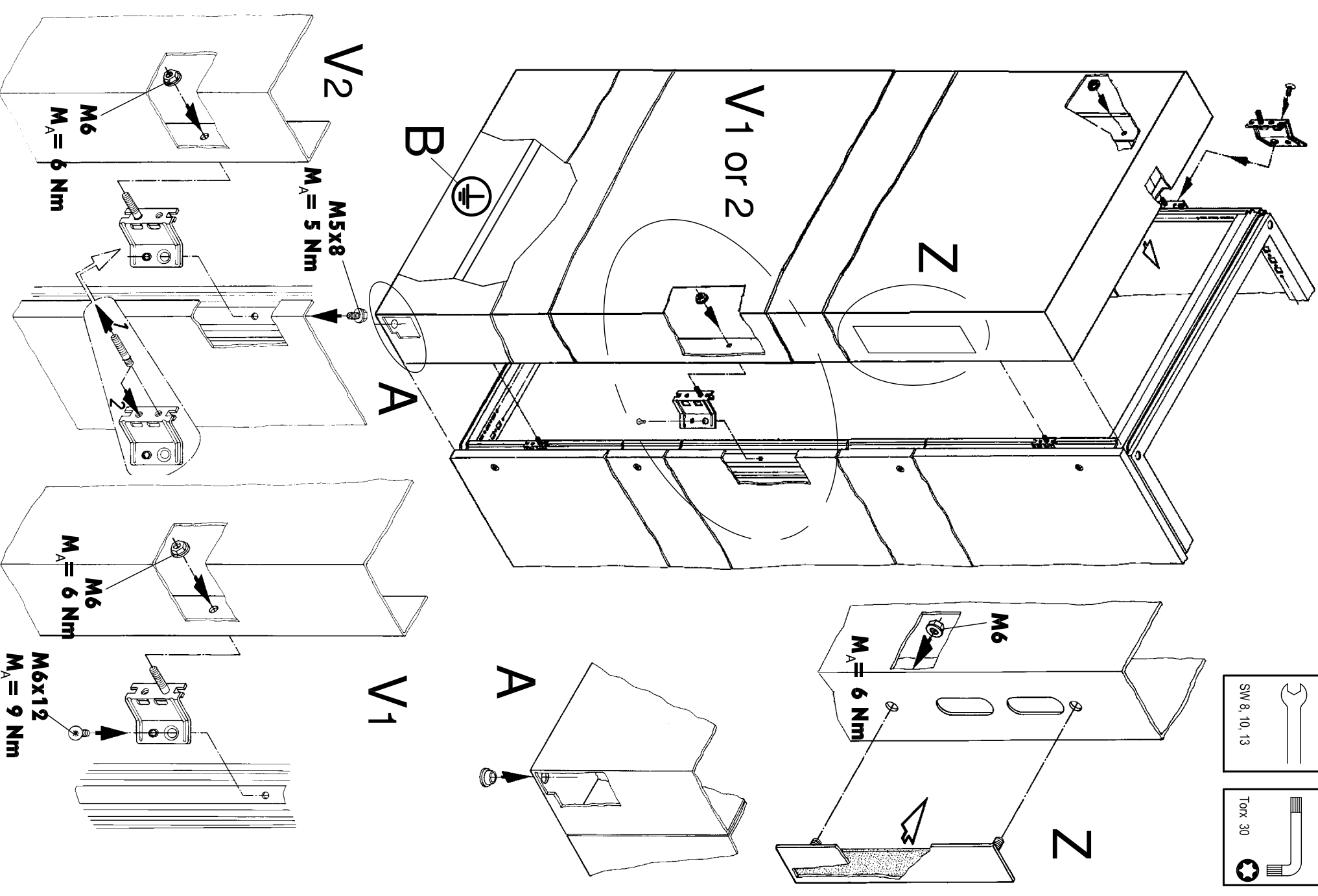
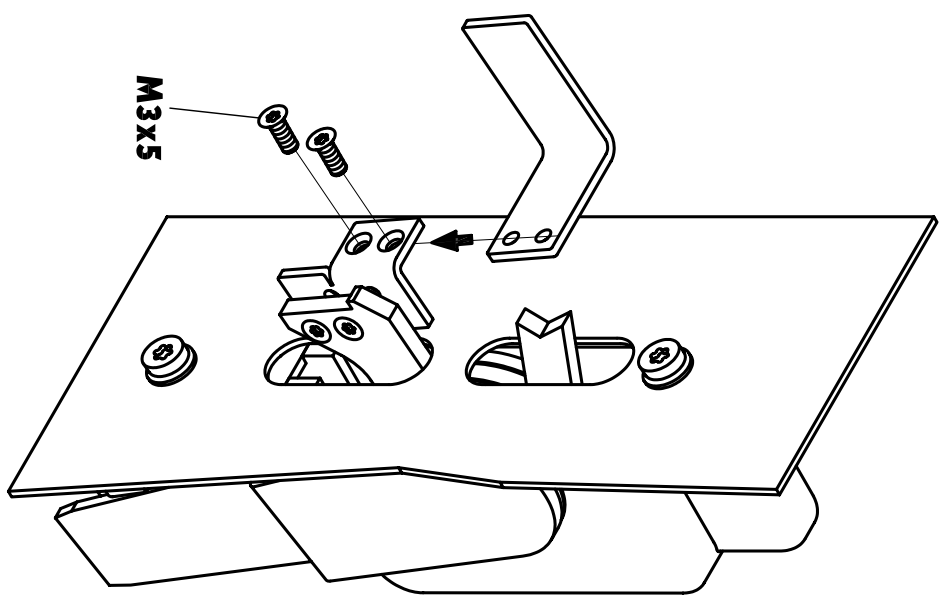
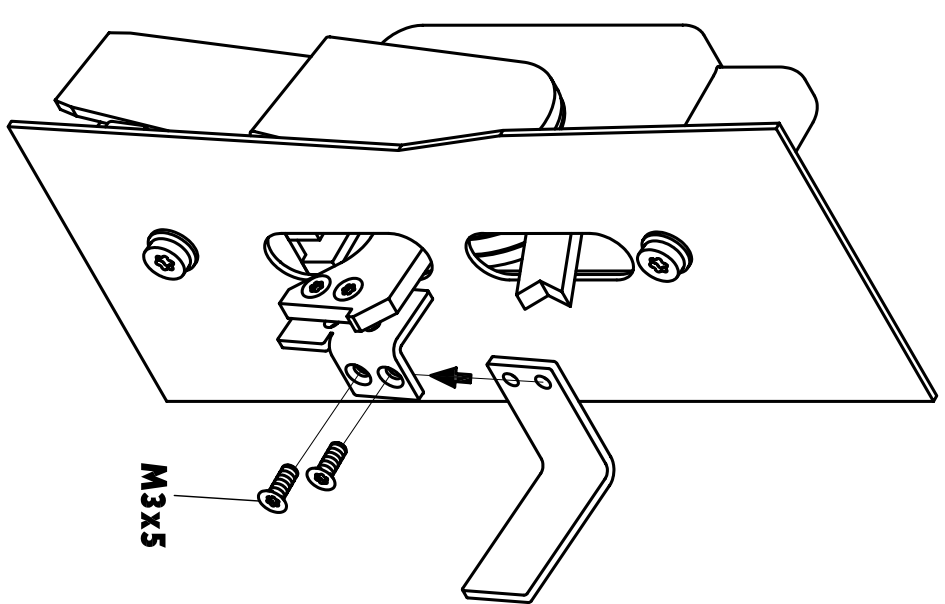
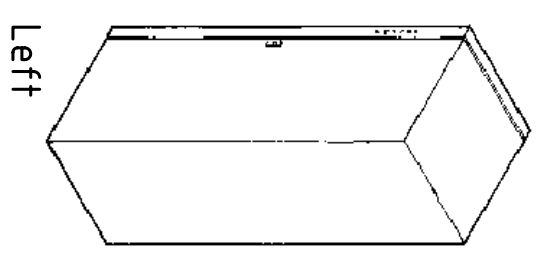
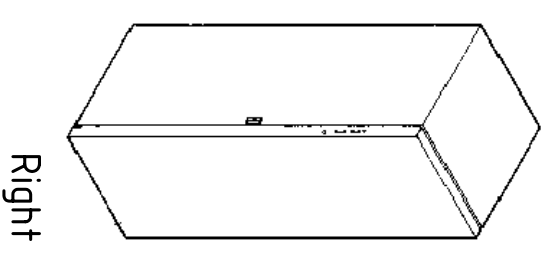


Left

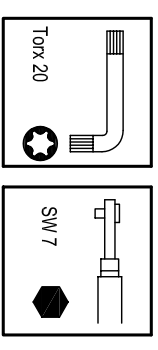
Right

M8
 $M_A = 8-10 \text{ Nm}$

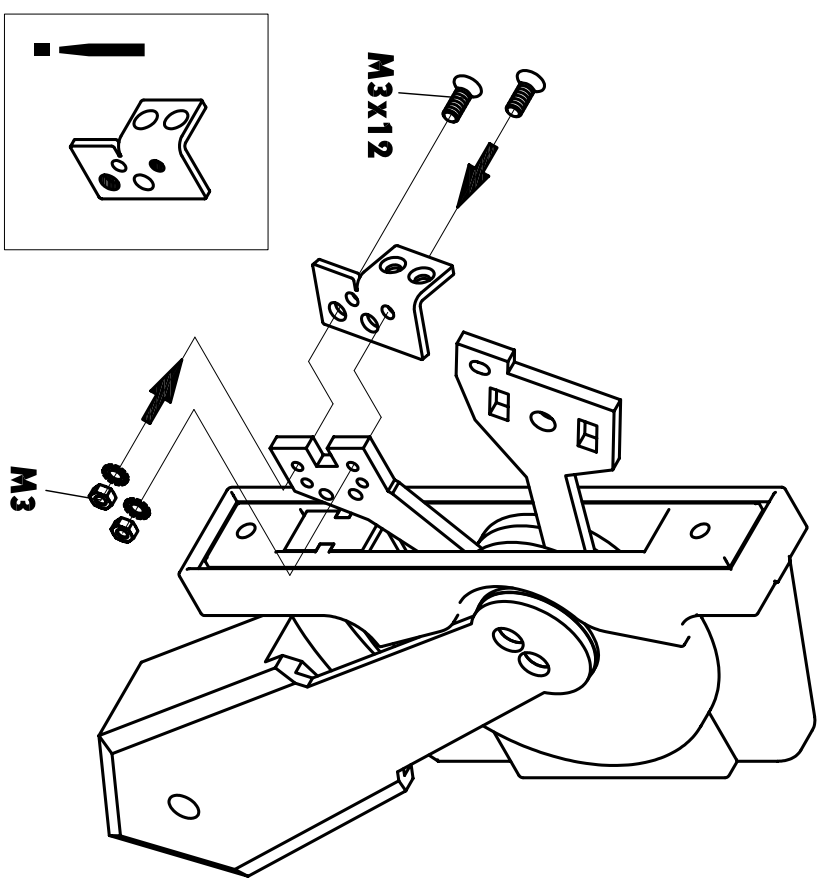
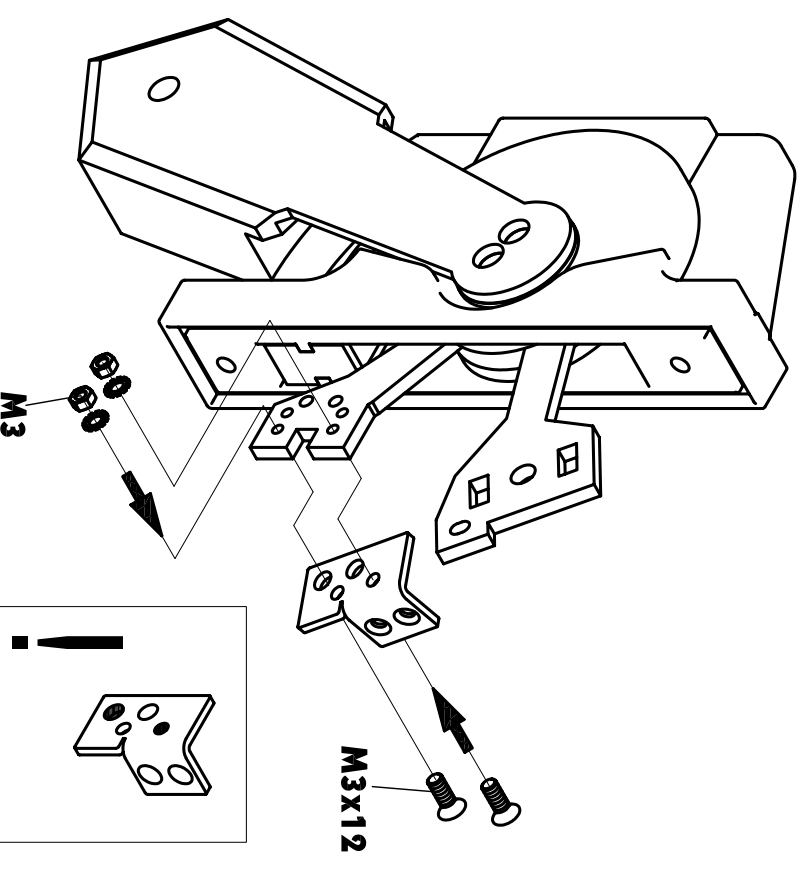
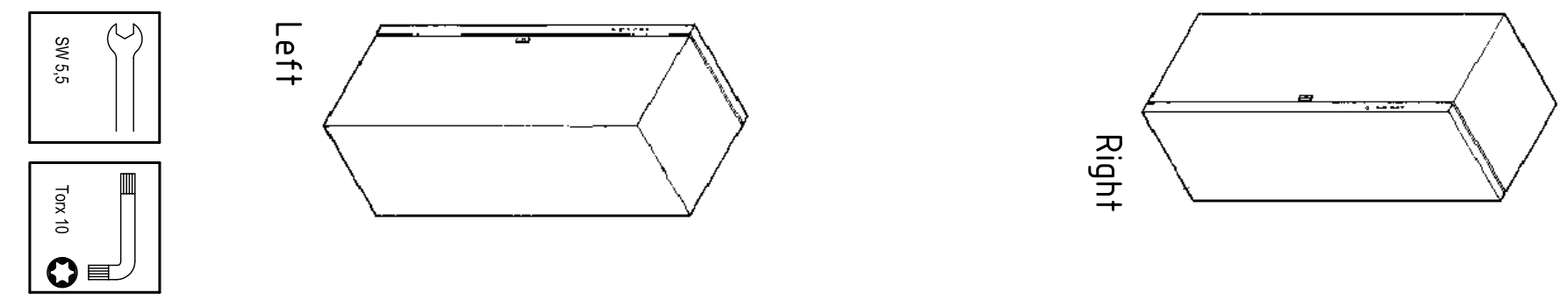
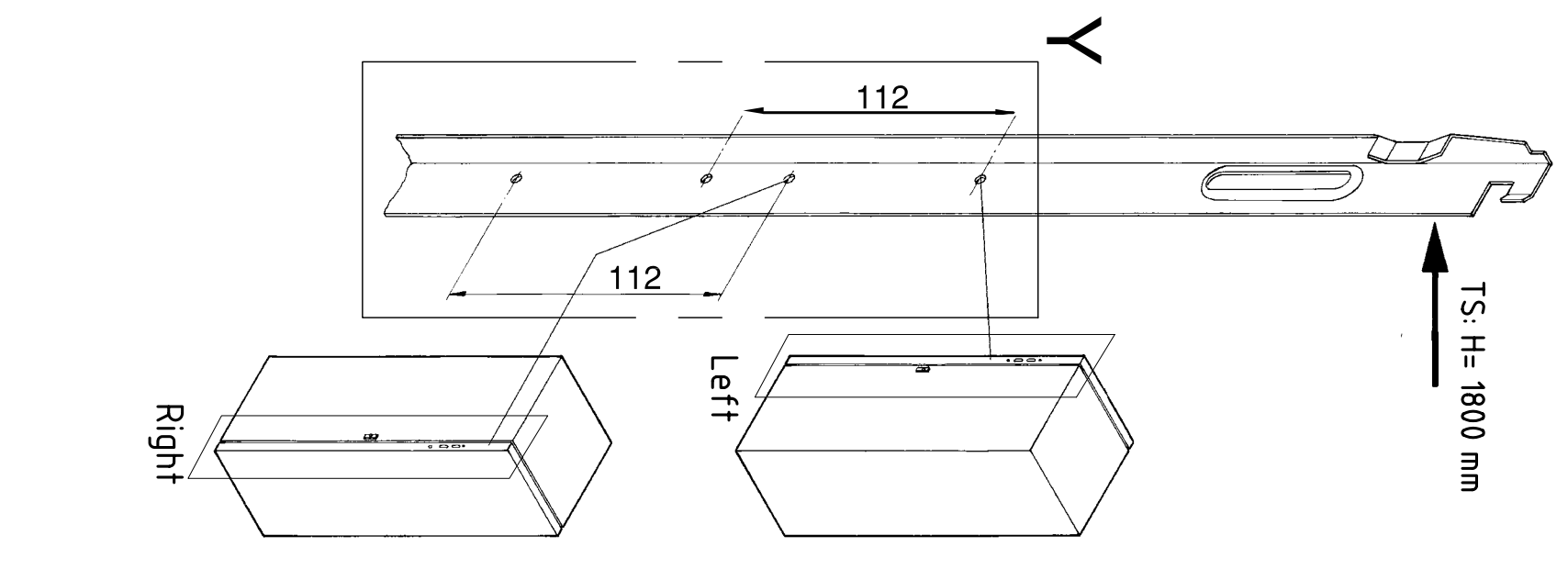
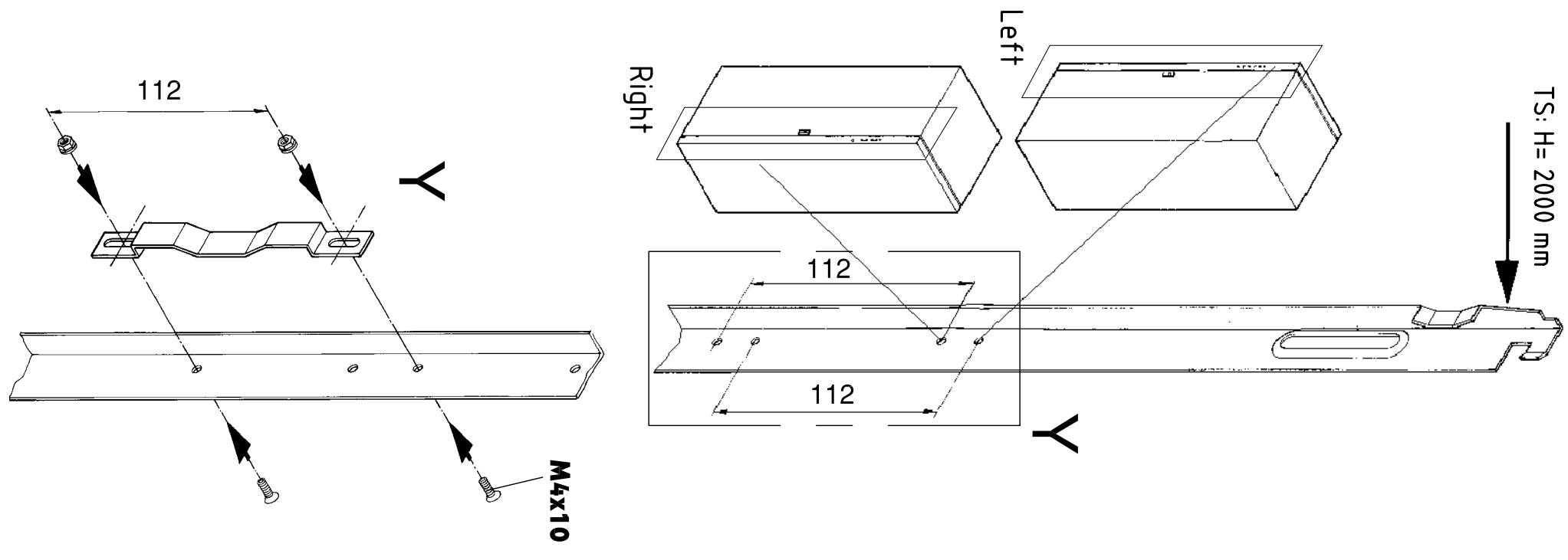




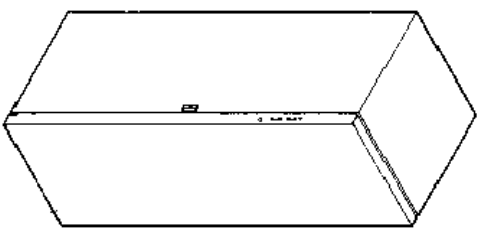
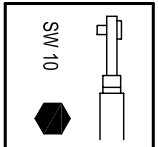
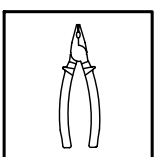
TS: H = 2000 mm



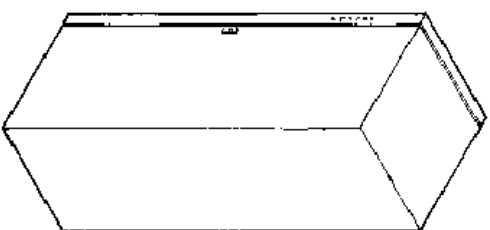
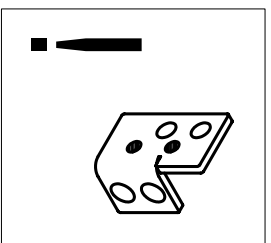
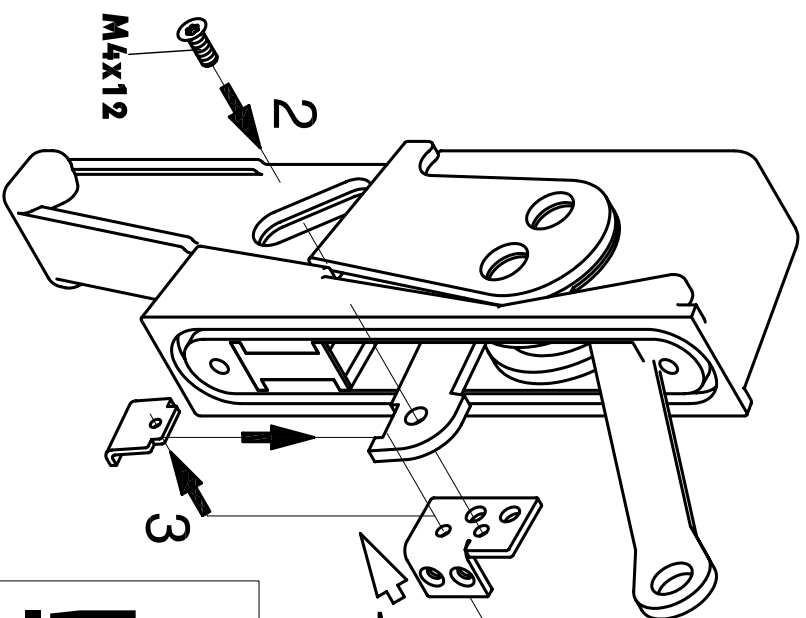
X3: Allen Bradley
1494 F-M1 / P1 / S1



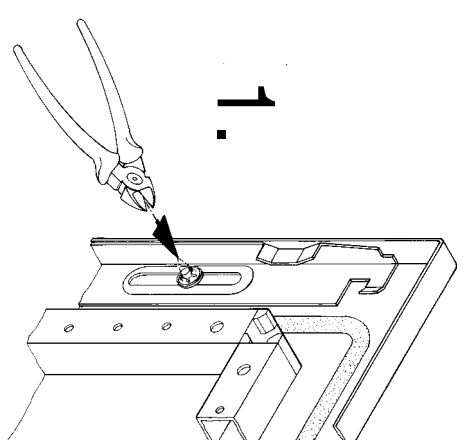
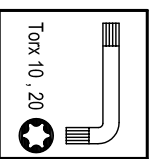
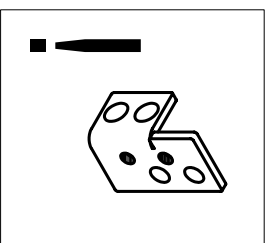
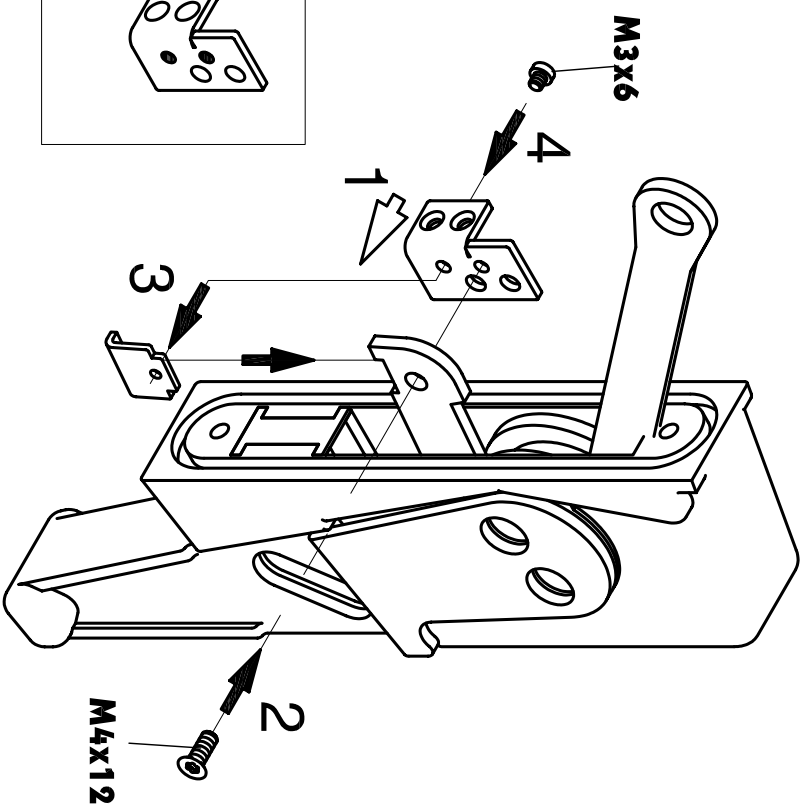
**X2: ITE Siemens Max-
Flex Serie /FHOH OR
Möller NZM-XSHGVR 12-NA**



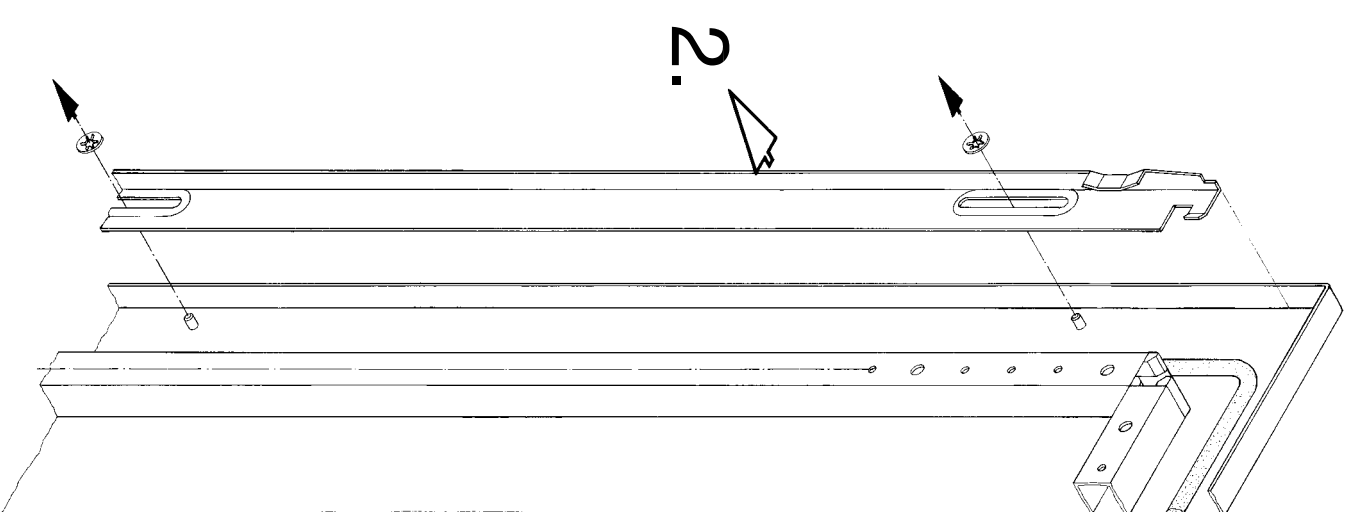
Right



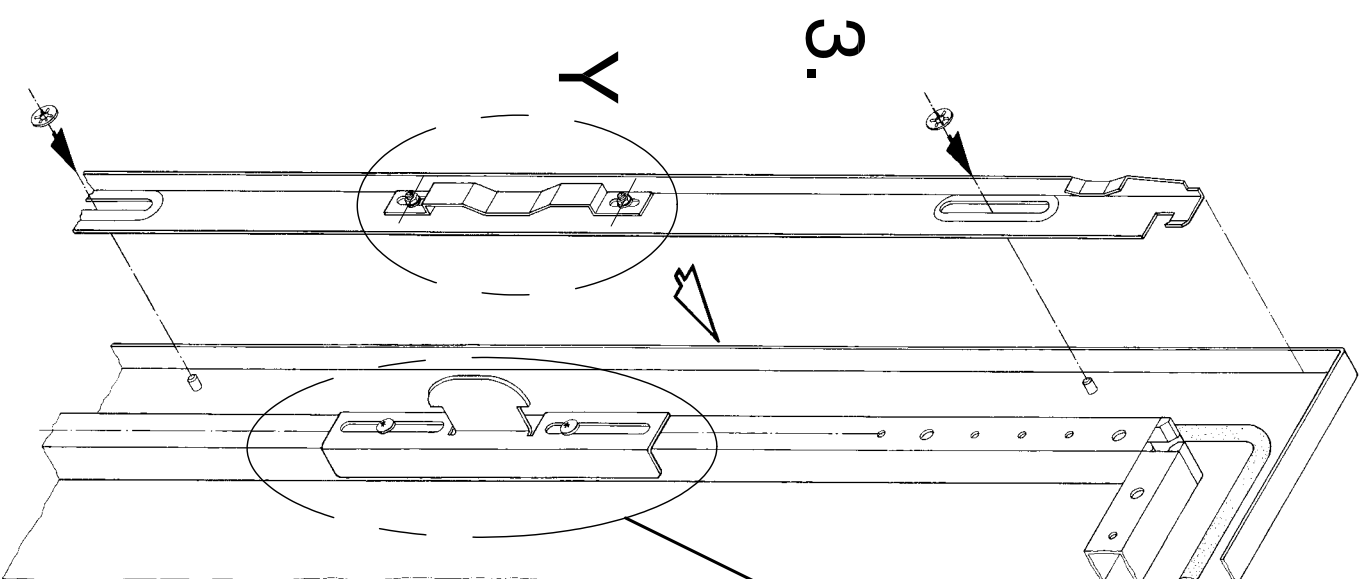
Left



1.

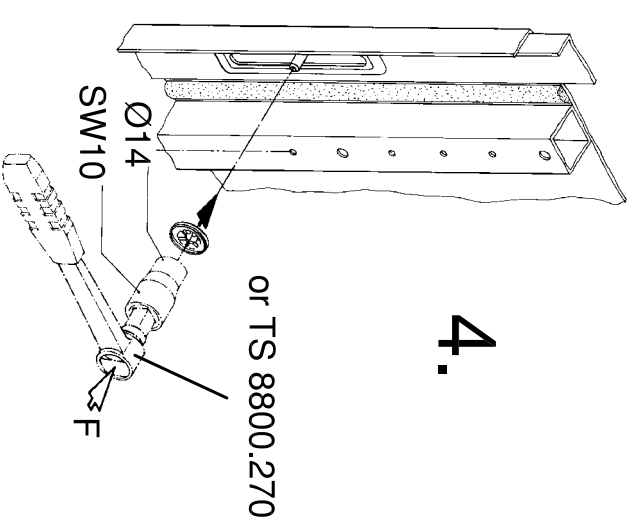


2.



3.

Page 6



4.

X1: General Electric TDA Typ1 and 2 OR
Square D 9422 A1

Wir empfehlen vor dem Anschluß des Schaltgestänges oder des Bowdenzuges die Mechanik der Trenschalterhaube und des Betätigers zu montieren und auf Funktion zu prüfen !!!
We recommend to mount the mechanics of the FMD-hood and the operator handle, and to check the function before connecting the switch rod or the bowden cable !!!

Grundsätzlich ist die Anlage bei geöffneten Türen gegen Wiedereinschalten zu sichern.
As a general rule, the system should always be secured against connection when the doors are open.

